

TRIBUNÁL

Rozsudek Tribunálu ze dne 9. června 2010 — *Éditions Jacob v. Komise*

(Věc T-237/05) ⁽¹⁾

(„Přístup k dokumentům orgánů — Nařízení (ES) č. 1049/2001 — Dokumenty týkající se řízení o spojování podniků — Nařízení (ES) č. 4064/89 — Nařízení (ES) č. 139/2004 — Nařízení (ES) č. 802/2004 — Odepření přístupu — Výjimka týkající se ochrany vyšetřování a auditu — Výjimka týkající se ochrany obchodních zájmů — Výjimka týkající se ochrany rozhodovacího procesu — Výjimka týkající se ochrany právního poradenství“)

(2010/C 209/45)

Jednací jazyk: francouzština

Účastnice řízení

Žalobkyně: *Éditions Odile Jacob SAS* (Paříž, Francie) (zástupci: původně *W. van Weert* a *O. Fréget*, poté *O. Fréget*, advokáti)

Žalovaná: Evropská komise (zástupci: *X. Lewis*, *P. Costa de Oliveira* a *O. Beynet*, zmocněnci)

Vedlejší účastnice řízení podporující žalovanou: *Lagardère SCA* (zástupci: původně *A. Winckler*, *S. Sorinas Jimeno* a *I. Girgenson*, poté *A. Winckler*, *F. de Bure* a *J. B. Pinçon*, advokáti)

Předmět

Návrh na zrušení rozhodnutí Komise ze dne 7. dubna 2005, kterým byla částečně zamítnuta žádost žalobkyně ohledně získání přístupu k některým dokumentům týkajícím se řízení o spojování podniků (věc *COMP/M.2978 — Lagardère/Natexis/VUP*).

Výrok

- 1) Již není důvodné rozhodovat o legalitě rozhodnutí Komise Evropských společenství *D(2005) 3286 ze dne 7. dubna 2005 v rozsahu, v němž jím byl odepřen přístup, úplný i částečný, k dokumentům uvedeným v bodě 1 písm. a) až c) a v bodě 2 písm. h) a j) tohoto rozsudku.*
- 2) Rozhodnutí *D(2005) 3286 se zrušuje v rozsahu, v němž jím byl odepřen úplný přístup k dokumentům uvedeným v bodě 1 písm.*

d), e), g) a h) a v bodě 2 písm. b) až d), f), g) a i), s výjimkou stanoviska právní služby Komise uvedeného v bodě 1 písm. g) tohoto rozsudku.

- 3) Rozhodnutí *D(2005) 3286 se zrušuje v rozsahu, v němž jím byl odepřen částečný přístup k dokumentům uvedeným v bodě 1 písm. d), e), g) a h) a v bodě 2 písm. b) až d), f), g) a i) tohoto rozsudku.*
- 4) Ve zbývajících částech žaloba zamítná.
- 5) Komise ponese vlastní náklady řízení, jakož i devět desetin nákladů řízení vynaložených ze strany *Éditions Odile Jacob SAS*.
- 6) *Lagardère SCA* ponese vlastní náklady řízení.

⁽¹⁾ Úř. věst. C 205, 20.8.2005.

Rozsudek Tribunálu ze dne 15. června 2010 — *Mediaset v. Komise*

(Věc T-177/07) ⁽¹⁾

(„Státní podpory — Telekomunikace — Příspěvky na nákup digitálních dekodérů — Rozhodnutí prohlašující podporu za neslučitelnou se společným trhem a nařizující její navrácení — Pojem státní podpory — Vyloučení dekodérů, které umožňují přijímání televizních programů vysílaných prostřednictvím satelitu — Výhoda — Selektivní povaha — Narušení hospodářské soutěže — Povinnost uvést odůvodnění“)

(2010/C 209/46)

Jednací jazyk: angličtina

Účastníci řízení

Žalobkyně: *Mediaset SpA* (Milán, Itálie) (zástupci: *K. Adamantopoulos*, *G. Rossi*, *E. Petritsi* a *A. Nucara*, advokáti, *D. O'Keefe*, solicitor a *P. Boyle*, solicitor)

Žalovaná: Evropská komise (zástupci: *B. Martenczuk*, *G. Conte* a *E. Righini*, zmocněnci)